Council of the European Union

Brussels, 3 November 2026

14551/26

Interinstitutional File: 2025/0019 (NLE)

JUR 803
CORLX 1138
CFSP/PESC 1681
RELEX 1345
COEST 769
FIN 1469

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Regulation (EU) 2025/395 of 24 February 2025 amending Regulation (EU) No 833/2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine

(Official Journal of the European Union L, 2025/395, 24 February 2025)

LANGUAGE concerned: **NL**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu

(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

BIJLAGE

RECTIFICATIE

van Verordening (EU) 2025/395 van de Raad van 24 februari 2025 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 833/2014 betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van de acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren

(Publicatieblad van de Europese Unie L, 2025/395, 24 februari 2025)

Bladzijde 22, artikel 1, punt 31), met betrekking tot het vervangen artikel 11 quater van Verordening (EU) nr. 833/2014:

in plaats van:

"1. In geen enkele lidstaat worden gerechtelijke bevelen, vonnissen, uitspraken of andere rechterlijke beslissingen op grond van of afgeleid uit artikel 248.1 of artikel 248.2 van de arbitrageprocedurewet van de Russische Federatie of gelijkwaardige Russische wetgeving erkend of ten uitvoer gelegd.

2. In geen enkele lidstaat wordt een verzoek om bijstand tijdens een onderzoek of een andere strafrechtelijke procedure, en geen straf of andere sanctie op grond van het Russische wetboek van strafrecht wegens een beweerde schending van een gerechtelijk bevel, een vonnis, een uitspraak of een andere rechterlijke beslissing op grond van of afgeleid uit artikel 248.1 of artikel 248.2 van de arbitrageprocedurewet van de Russische Federatie of gelijkwaardige Russische wetgeving, erkend of ten uitvoer gelegd.",

lezen:

"1. In geen enkele lidstaat worden gerechtelijke bevelen, vonnissen, uitspraken of andere rechterlijke beslissingen op grond van of afgeleid uit artikel 248.1 of artikel 248.2 van de arbitrageprocedurewet van de Russische Federatie of gelijkwaardige Russische wetgeving erkend of ten uitvoer gelegd, en er wordt evenmin enig gevolg aan gegeven.

2. In geen enkele lidstaat wordt een verzoek om bijstand tijdens een onderzoek of een andere strafrechtelijke procedure, of een straf of andere sanctie op grond van het Russische wetboek van strafrecht wegens een beweerde schending van een gerechtelijk bevel, een vonnis, een uitspraak of een andere rechterlijke beslissing op grond van of afgeleid uit artikel 248.1 of artikel 248.2 van de arbitrageprocedurewet van de Russische Federatie of gelijkwaardige Russische wetgeving, erkend of ten uitvoer gelegd, en er wordt evenmin enig gevolg aan gegeven.".